31 May 2000
Arabic

الجمعية العامة

الدورة الرابعة والخمسون

اللجنة الخامسة

البند ١٤٣ من جدول الأعمال

تمويل المحكمة الجنائية الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغير ذلك من الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي المرتكبة في إقليم رواندا والمواطنين الروانديين المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغيرها من الانتهاكات المماثلة المرتكبة في أراضي الدول المجاورة بين ١ كانون الثاني/يناير و ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤

مشروع قرار مقدم من نائب الرئيس في أعقاب مشاورات غير رسمية

تمويل المحكمة الجنائية الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغير ذلك من الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي المرتكبة في إقليم رواندا والمواطنين الروانديين المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغيرها من الانتهاكات المماثلة المرتكبة في أراضي الدول المجاورة بين ١ كانون الثاني/يناير و ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤

إن الجمعية العامة،

إذ تشير إلى قراراتها ٢١٢/٥٣ و ٢١٣/٥٣ المؤرخين ١٨ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٨، اللذين طلبت فيهما إلى الأمين العام أن يقوم، بغية تقييم فعالية عمل وأداء المحكمة الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن الانتهاكات الجسيمة للقانون الإنساني الدولي التي ارتكبت في إقليم يوغوسلافيا السابقة منذ عام ١٩٩١ والمحكمة الجنائية الدولية لمحاكمة الأشخاص المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغير ذلك من الانتهاكات للقانون الإنساني

الدولي المرتكبة في إقليم رواندا والمواطنين الروانديين المسؤولين عن أعمال الإبادة الجماعية وغيرها من الانتهاكات المماثلة المرتكبة في أراضي الدول المجاورة بين ١ كانون الثاني/يناير و ٣١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٤. بإجراء استعراض، بالتعاون الكامل مع رئيسي المحكمتين، دون الإخلال بأحكام النظامين الأساسيين للمحكمتين وطابعهما المستقل، وأن يقدم تقريراً عن ذلك إلى هيئات الأمم المتحدة ذات الصلة،

وإذ تشير كذلك إلى قرارها ٢٤٠/٥٢ المؤرخ ٢٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٩، الذي طلبت فيه إلى الأمين العام أن يحصل على تعليقات وملاحظات المحكمة الدولية لرواندا على تقرير فريق الخبراء المعني بالاستعراض، وأن يقدمها، عن طريق اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية، إلى الجمعية العامة للنظر فيها في دورتها الرابعة والخمسين المستأنفة،

١ - **تحيط علماً** بتقرير فريق الخبراء^(١) الذي أنشأه الأمين العام عملاً بقراري الجمعية العامة ٢١٢/٥٣ و ٢١٣/٥٣ وبمذكرة الأمين العام التي يحيل بها التعليقات على هذا التقرير^(٢)؛

٢ - **تؤيد** الملاحظات والتوصيات الواردة في تقرير اللجنة الاستشارية لشؤون الإدارة والميزانية^(٣)؛

٣ - **تطلب** إلى الأمين العام أن يحيل تقرير فريق الخبراء^(١)، هو ومذكرة الأمين العام التي يحيل بها التعليقات على هذا التقرير^(٢)، إلى مجلس الأمن للنظر فيهما؛

٤ - **ترحب** بما طرأ أخيراً من تحسن على عمل المحكمة وتشجع على مواصلة بذل الجهود لهذا الغرض؛

٥ - **تلاحظ** أن العمل قائم على قدم وساق لتناول المجالات التي يلزم إدخال تحسينات عليها، بما فيها المجالات التي أشار إليها فريق الخبراء وهيئات الرقابة الخارجية والداخلية؛

٦ - **تطلب** إلى الأمين العام أن يقدم، في سياق ميزانية المحكمة لعام ٢٠٠١، تقريراً عن الإجراءات المتخذة أو التي من المقرر اتخاذها لتحسين أداء المحكمة، بما فيها

(١) A/54/634.

(٢) A/54/850.

(٣) A/54/874.

الإجراءات المتعلقة بما يمكن تنفيذه من توصيات فريق الخبراء التي لا تزال قيد الاستعراض على أن يتضمن هذا التقرير وجهات نظر جميع هيئات المحكمة؛

٧ - **تطلب** إلى الأمين العام أن يقدم تقريراً وافياً عن نتائج تنفيذ توصيات فريق الخبراء إلى الجمعية العامة في دورتها السادسة والخمسين؛

٨ - **تقر** الاعتماد الذي وافقت على تخصيصه بصفة مؤقتة في قرارها ٢٤٠/٥٤.